



Martindale-Hubbell® Connected  
The Premier Global Network for legal professionals

GLOBAL Partner  
ip attorneys.com

VISITE NUESTRO  
SITIO WEB:  
[estudiovillano.com](http://estudiovillano.com)

**Teléfonos / Fax:**  
 (+ 54 11) 4312 7501  
 (+ 54 11) 4313 3919  
**Fax Directo:**  
 (+ 54 11) 4312 8270

**25 de Mayo 578**  
**Piso 4°**  
**C1002ABL**  
**Ciudad de Buenos Aires**  
**República Argentina**

[www.estudiovillano.com](http://www.estudiovillano.com)

A recent book by  
 Dr. Julio César Villano **“Environmental Law in Argentina”** published in July  
 2012 by **Wolters Kluwer Law & Business International**  
 more information [HERE](#)

## **NEWSLETTER EMPRESARIAL**

### **JUNIO 2014 – JUNIO 2014**

*Includes an International IP Law Section in English*

#### **I.- JURISPRUDENCIA**

- PROPIEDAD INTELECTUAL.** Ilustraciones elaboradas para la industria farmacéutica y médica. Demanda contra la editorial.

#### **II.- NORMATIVA**

- ACTA 2601. Derecho Laboral.** Actualización de tasa aplicable a litigios en esa materia.

#### **III.-**

#### **International IP Law Section in English**

- MULTINATIONAL PROTECTION for an invention or patent.** GLOBAL approach to fast patent prosecution.

#### **I.- JURISPRUDENCIA**

- I.1. PROPIEDAD INTELECTUAL.** Ilustraciones elaboradas para la industria farmacéutica y médica. Demanda contra la editorial.

La Cámara Nacional de Apelaciones en lo Civil falló, en abril del corriente año, a favor de la accionante, la empresa “Anejo Producciones SRL”, disponiendo que, a raíz de una publicación efectuada por la demandada (“Editorial La Capital S.A.”) tanto en sus diarios “La Prensa” de Buenos Aires, como en “La Capital” de Mar del Plata en sus

*No constituye asesoramiento legal. Nota a la versión electrónica: conforme el Art. 16 de la Ley 25326 dejamos constancia de su derecho a ser eliminado del listado utilizado para enviar el presente. Para ello puede Ud. enviar un e-mail indicando como Asunto “REMOVED”, o solicitarlo al Estudio telefónicamente o por fax. Gracias. This is not legal advice. Should you wish not to receive the next version please send us a fax or an e-mail and state “REMOVE” in the reference, and the Firm will immediately proceed accordingly. Thank you.*



Martindale-Hubbell® Connected  
The Premier Global Network for legal professionals



VISITE NUESTRO  
SITIO WEB:  
[estudiovillano.com](http://estudiovillano.com)

**Teléfonos / Fax:**  
**(+ 54 11) 4312 7501**  
**(+ 54 11) 4313 3919**  
**Fax Directo:**  
**(+ 54 11) 4312 8270**

**25 de Mayo 578**  
**Piso 4°**  
**C1002ABL**  
**Ciudad de Buenos Aires**  
**República Argentina**

[www.estudiovillano.com](http://www.estudiovillano.com)

A recent book by  
Dr. Julio César Villano **“Environmental Law in Argentina”** published in July  
2012 by **Wolters Kluwer Law & Business International**  
more information [HERE](#)

## **NEWSLETTER EMPRESARIAL**

### **JUNIO 2014 – JUNIO 2014**

*Includes an International IP Law Section in English*

suplementos de “Salud” correspondientes, de varias ilustraciones elaboradas para la industria médica y farmacéutica, dicha acción generaba responsabilidad y debía ser resarcida.

Dicha responsabilidad, y consecuente resarcimiento impuestos por la justicia a la demandada, se deben a que la propiedad patrimonial de dichas ilustraciones mencionadas pertenece a la accionante. Y por otro lado, el derecho moral de autor pertenece a Bracalante (accionante junto con la primera mencionada), quien había cedido sus derechos patrimoniales sobre las ilustraciones a la primera.

Si bien se confirmó la sentencia apelada, se determinó que si bien corresponde abonar una

suma de dinero determinada en concepto de indemnización por daños y perjuicios, tanto a la empresa accionante como a Bracalante, dicha suma debida lo es en concepto de “daño patrimonial” causado a ambas partes actoras, pero no en concepto de “daño moral”, como reclamó el autor de dichas ilustraciones utilizadas.

El juez en primera instancia ya consideró con respecto a este daño alegado que debía desestimar dicho pedido dado que, si bien la demandada utilizó las obras de autoría del accionante, eso no hacía lugar necesariamente a un resarcimiento adicional por daño moral, dado que ya se estaba reconociendo un derecho a reparación sustentado

en la paternidad de la obra. Y que menos aún correspondía conceder el derecho adicional de reparación de daño moral si la accionante había cedido la obra. De esta manera, infiere que no existe referencia al daño moral en los términos planteados por el actor en forma separada, ya que no se ha configurado un daño a los sentimientos que deba resarcirse en forma independiente a la violación a los derechos de paternidad.

Asimismo, si bien decide no declarar procedente dicho daño invocado, deja a salvo (y a cargo del actor) la posibilidad de demostración de dicho daño extrapatrimonial invocado.

Fuente: [www.eldial.com.ar](http://www.eldial.com.ar)

*No constituye asesoramiento legal. Nota a la versión electrónica: conforme el Art. 16 de la Ley 25326 dejamos constancia de su derecho a ser eliminado del listado utilizado para enviar el presente. Para ello puede Ud. enviar un e-mail indicando como Asunto “REMOVED”, o solicitarlo al Estudio telefónicamente o por fax. Gracias. This is not legal advice. Should you wish not to receive the next version please send us a fax or an e-mail and state “REMOVE” in the reference, and the Firm will immediately proceed accordingly. Thank you.*



Martindale-Hubbell® Connected  
The Premier Global Network for legal professionals

GLOBAL Partner  
ip attorneys.com

VISITE NUESTRO  
SITIO WEB:  
[estudiovillano.com](http://estudiovillano.com)

**Teléfonos / Fax:**  
 (+ 54 11) 4312 7501  
 (+ 54 11) 4313 3919  
**Fax Directo:**  
 (+ 54 11) 4312 8270

**25 de Mayo 578**  
**Piso 4°**  
**C1002ABL**  
**Ciudad de Buenos Aires**  
**República Argentina**

[www.estudiovillano.com](http://www.estudiovillano.com)

A recent book by  
 Dr. Julio César Villano **“Environmental Law in Argentina”** published in July  
 2012 by **Wolters Kluwer Law & Business International**  
 more information [HERE](#)

## **NEWSLETTER EMPRESARIAL**

### **JUNIO 2014 – JUNIO 2014**

*Includes an International IP Law Section in English*

#### **II. NORMATIVA**

##### **II.1. ACTA 2601. Derecho Laboral. Actualización de tasa de interés aplicable a litigios en esa materia, aún para los que estén en curso.**

La prolongación de los trámites judiciales en el tiempo, y la aglomeración (y asimetría que ello conlleva a su vez) de los mismos en el Gran Buenos Aires por la ventaja que dicha jurisdicción representa (dado que aplica tasa pasiva y no tasa activa), ha llevado a distintos debates y diferencias de criterio en el plano económico en rela-

ción a la cuestión de la tasa de interés aplicable a los juicios laborales en Argentina.

Es por esto que la **Cámara Nacional de Apelaciones del Trabajo** decidió resolver dicha problemática con el dictado del **“Acta 2601”**. La finalidad principal de la misma responde a la necesidad de ajustarse de manera más eficiente a la realidad inflacionaria del país, así como evitar el colapso de los tribunales judiciales, **promoviendo para ello que se pueda lograr una conciliación entre las partes** involucradas en el pleito, evitando así llegar a juicio.

En cuanto a su contenido esencial, el acta establece que para el caso de los litigios que se lleven a cabo en la CABA, la tasa

aplicable a ellos será la “tasa nominal anual para préstamos personales de libre destino del Banco Nación” para un plazo de 49 a 60 meses. Dicha tasa (del **36% anual o 3% mensual**) se aplicará a todos los créditos del trabajador, desde que son debidos hasta su efectivo pago, **INCLUSO** para aquellas deudas que se encuentren sin sentencia. Otro aspecto a destacar en relación al tema son que dicha tasa de interés se aplicará retroactivamente desde que cada suma sea exigible, para las causas que se encuentren aún sin sentencia. **Dejando así sin aplicación las tasas previamente utilizadas por la Justicia laboral para créditos judiciales** (1,55 y 2,05 mensual).

*No constituye asesoramiento legal. Nota a la versión electrónica: conforme el Art. 16 de la Ley 25326 dejamos constancia de su derecho a ser eliminado del listado utilizado para enviar el presente. Para ello puede Ud. enviar un e-mail indicando como Asunto “REMOVER”, o solicitarlo al Estudio telefónicamente o por fax. Gracias. This is not legal advice. Should you wish not to receive the next version please send us a fax or an e-mail and state “REMOVE” in the reference, and the Firm will immediately proceed accordingly. Thank you.*



Martindale-Hubbell® Connected  
The Premier Global Network for legal professionals

**GLOBAL** Partner  
ip attorneys.com

VISITE NUESTRO  
SITIO WEB:  
[estudiovillano.com](http://estudiovillano.com)

**Teléfonos / Fax:**  
(+ 54 11) 4312 7501  
(+ 54 11) 4313 3919  
**Fax Directo:**  
(+ 54 11) 4312 8270

**25 de Mayo 578**  
**Piso 4°**  
**C1002ABL**  
**Ciudad de Buenos Aires**  
**República Argentina**

[www.estudiovillano.com](http://www.estudiovillano.com)

A recent book by  
Dr. Julio César Villano **“Environmental Law in Argentina”** published in July  
2012 by **Wolters Kluwer Law & Business International**  
more information **HERE**

## **NEWSLETTER EMPRESARIAL**

### **JUNIO 2014 – JUNIO 2014**

*Includes an International IP Law Section in English*

El fundamento de dicha decisión adoptada por la CNAT es que “el empleado no es un prestamista forzoso, por lo que no podría ver reducido su crédito como consecuencia de los acontecimientos económicos”. Fuente: [www.iprofesional.com](http://www.iprofesional.com)

### **III.- International IP Law Section in English**

#### **III.1. MULTINATIONAL PROTECTION for an invention or patent. GLOBAL approach to fast patent prosecution.**

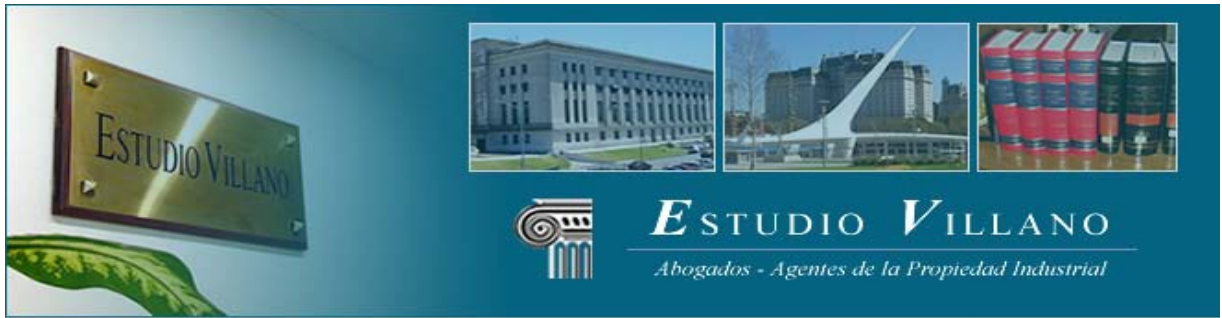
In November 2013, the Japan Patent Office released a pilot scheme for a **Global Patent Prosecution Highway (GPPH)**. The main aim of this project is to allow inventors to protect their inventions **across borders**, and to do so in a quick way, without the need to worry about a separate and tiring process in each jurisdiction they have an interest in registering their product or trademark.

The closest antecedent of this model was the Patent Prosecution Highway (PPH), launched between Japan and the US by each of their own patent offices in 2009. The aim was the same: to achieve accelerated examination.

Due to an evident expansion of the PPH membership, Japan’s Patent Office decided to create and launch the GPPH system. **GPPH system simplifies the existing system of numerous bilateral agreements**, replacing it with a single arrangement that applicants can use across multiple jurisdictions.

It became considered as “an advanced PPH programme which enables the participating countries to apply to all members of the PPH programme”. Basically the essential idea when conceiving and creating this renovated system was to be able to simplify the process for applicants, and also to reduce both time and cost of seeking patent protection in “key global mar-

*No constituye asesoramiento legal. Nota a la versión electrónica: conforme el Art. 16 de la Ley 25326 dejamos constancia de su derecho a ser eliminado del listado utilizado para enviar el presente. Para ello puede Ud. enviar un e-mail indicando como Asunto “REMOVED”, o solicitarlo al Estudio telefónicamente o por fax. Gracias. This is not legal advice. Should you wish not to receive the next version please send us a fax or an e-mail and state “REMOVE” in the reference, and the Firm will immediately proceed accordingly. Thank you.*



Martindale-Hubbell® Connected  
The Premier Global Network for legal professionals

 **GLOBAL** Partner  
ip attorneys.com

VISITE NUESTRO  
SITIO WEB:  
[estudiovillano.com](http://estudiovillano.com)

**Teléfonos / Fax:**  
(+ 54 11) 4312 7501  
(+ 54 11) 4313 3919  
**Fax Directo:**  
(+ 54 11) 4312 8270

**25 de Mayo 578**  
**Piso 4°**  
**C1002ABL**  
**Ciudad de Buenos Aires**  
**República Argentina**

[www.estudiovillano.com](http://www.estudiovillano.com)

A recent book by  
Dr. Julio César Villano **“Environmental Law in Argentina”** published in July  
2012 by **Wolters Kluwer Law & Business International**  
more information [HERE](#)

## **NEWSLETTER EMPRESARIAL**

### **JUNIO 2014 – JUNIO 2014**

*Includes an International IP Law Section in English*

kets” (ones where IP owners may find countless strategic possibilities), which will make the new system a more efficient one. Nowadays, 17 out of the 30 offices and jurisdictions in the PPH had joined the extended GPPH, which is why we can say it is clearly very welcome.

Fuente:  
[www.worldipreview.com](http://www.worldipreview.com)

**E studio Villano**

© 2014

**Todos los derechos reservados,  
salvo indicación en contrario**

*All rights reserved, unless  
otherwise expressed*

*No constituye asesoramiento legal. Nota a la versión electrónica: conforme el Art. 16 de la Ley 25326 dejamos constancia de su derecho a ser eliminado del listado utilizado para enviar el presente. Para ello puede Ud. enviar un e-mail indicando como Asunto “REMOVER”, o solicitarlo al Estudio telefónicamente o por fax. Gracias. This is not legal advice. Should you wish not to receive the next version please send us a fax or an e-mail and state “REMOVE” in the reference, and the Firm will immediately proceed accordingly. Thank you.*